



KOVERSADA

PARK CAMPING RESORT

Map of the campsite is for orientation only. The size of the pitch marked on the map does not indicate its surface, but merely its position.

MAISTRA Camping



- MOBILE HOMES**
- Superior
 - Superior Couple
 - Superior Bay
 - Superior
 - Premium
- PITCH**
- Superior Sea
 - Premium Sea
 - Superior
 - Premium
- Icons for various facilities: Handball Court, Beach Volley, Mini Golf, Half-Court Soccer Field, Children's Playground, Music Nights, Mini Club, Junior Club, Teen Club, Diving Center, Diving Spot, Bakery, Bar, Caffe with Internet, Restaurant, Reception, Ambulance, Hydrant Water Plug, Blue Flag Beach, Sports Center Informations, Fishing is not allowed, Photography is Forbidden, Swimwear is Forbidden, Building Fire is Forbidden, Anchoring not allowed, Planting is not allowed, Boats not allowed, Dogs not allowed, Pedestrian Entrance, Silence period, Campers not allowed, Beach, Shower on the Beach, Groceries Store, Beach Accessories Store, Ramp For Launching Boats, Bicycles for Hire, Newsstand, Rent Kayak & Paddle Boat, Sea Access for Disabled, Beach for Dogs, Chemical Toilette Disposal Facilities, Road Closed, ATM Cash Mashine, Excursion Office, Massage, A dog on a Leash, Public Barbecue, Family Sanitary Facility, Sanitary Facility, Sanitary Facility Out of Order, Waste Sorting Area, Toilet for Disabled, Chemical Toilet, Laundry Station, Laundry Room, Shower for Dogs, Sink, Showers, Dishwashing Station, Swimwear is mandatory, No Topless allowed only on the beach.

- MOBILE HOMES**
- Premium couple
 - Premium Family
 - Premium
- PITCH**
- Superior Sea
 - Superior
 - Premium Sea
 - Standard
 - Camping place
 - Camping place Sea
 - Comfort
 - Comfort MaiSky
 - Comfort Sea
 - Comfort BBQ
 - Comfort Bath
- Icons for various facilities: Handball Court, Beach Volley, Mini Golf, Half-Court Soccer Field, Children's Playground, Music Nights, Mini Club, Junior Club, Teen Club, Diving Center, Diving Spot, Bakery, Bar, Caffe with Internet, Restaurant, Reception, Ambulance, Hydrant Water Plug, Blue Flag Beach, Sports Center Informations, Fishing is not allowed, Photography is Forbidden, Swimwear is Forbidden, Building Fire is Forbidden, Anchoring not allowed, Planting is not allowed, Boats not allowed, Dogs not allowed, Pedestrian Entrance, Silence period, Campers not allowed, Beach, Shower on the Beach, Groceries Store, Beach Accessories Store, Ramp For Launching Boats, Bicycles for Hire, Newsstand, Rent Kayak & Paddle Boat, Sea Access for Disabled, Beach for Dogs, Chemical Toilette Disposal Facilities, Road Closed, ATM Cash Mashine, Excursion Office, Massage, A dog on a Leash, Public Barbecue, Family Sanitary Facility, Sanitary Facility, Sanitary Facility Out of Order, Waste Sorting Area, Toilet for Disabled, Chemical Toilet, Laundry Station, Laundry Room, Shower for Dogs, Sink, Showers, Dishwashing Station, Swimwear is mandatory, No Topless allowed only on the beach.



KOVERSADA COVERED
(campsite, mobile homes & rooms)
T +385 52 441 378
E koversada.covered@maistra.hr

KOVERSADA UNCOVERED
(campsite, mobile homes & apartments)
T +385 52 441 378
E koversada.uncovered@maistra.hr

Koversada, HR-52450 Vrsar
GPS: N 45°8' 31,13", E 13°36' 20,67"

TOILETTES

WC 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17	WC 4, 5, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17	WC 7, 17	WC 13
WC 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17	WC 6, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 17	WC 4, 7, 8, 9, 13, 14, 16, 17	WC 7, 8, 12, 13, 15, 17

CARDS ONLY Kapula Burger Bar, Otok Blue Bar, Delfina Beach Bar	SELF SERVICE Sea Salt Quick Bite, Kapula Burger Bar, Blue bar Otok, Delfina Beach Bar, Tuffo Splash Bar
--	---

KOVERSADA

PARK CAMPING RESORT

DE

Hausordnung des Campingplatzes

RECEPTION

Bei der Ankunft im Campingplatz muss sich jeder Gast an der Rezeption anmelden, indem er einen Ausweis (Personalausweis oder Reisepass) vorlegt und entweder im Voraus bezahlt oder eine Kreditkarte als Zahlungsgarantie hinterlegt. Die Anmeldung für die Unterkunft in Mobilheimen erfolgt von 15 bis 23 Uhr, für Stellplätze von 13 bis 23 Uhr. Ein nicht angemeldeter Gast ist verpflichtet, den dem Campingplatz und der Sicherheit anderer Gäste zugefügten Schaden gemäß der offiziellen Preisliste des Campingplatzes zu ersetzen. Der Gast ist verpflichtet, die ihn zu einer Ermäßigung berechtigenden Karten unverzüglich bei der Anmeldung abzugeben, ansonsten wird die Ermäßigung nicht anerkannt. Schwerbehinderte Menschen mit Behinderungen, die von der Zahlung der Kurtaxe befreit sind, sind verpflichtet, die entsprechenden Ausweise bei der Ankunf/Anmeldung im Campingplatz vorzuzeigen. Nachträglich vorgelegte Ausweise können nicht akzeptiert werden.

PLATZWAHL

Nummerierte Stellplätze werden an der Rezeption zugeteilt. Der Gast ist verpflichtet, die Grenzen der nummerierten Stellplätze zu respektieren und seine Zelte / Wohnwagen nur an einen Stromanschluss anzuschließen. Im nicht parzellierten Teil des Campingplatzes beträgt die zulässige Größe des Camping-Stellplatzes max. 100 m², unter Einhaltung des Abstands zwischen den Zelten / Wohnwagen. Ein Wechsel der Unterkunftsseinheit ist ohne Genehmigung es Rezeptionspersonals nicht gestattet.

ÖFFENTLICHE ORDNUNG

Die Nachtruhe dauert von 24:00 bis 7:00 Uhr. Der Gast ist verpflichtet, die Ruhe anderer nicht zu stören, insbesondere während der Nachtruhe, wenn das Befahren den Campingplatz mit Kraftfahrzeugen, die Benutzung von Fernsehern, Radios oder anderen lärmverursachenden Geräten nicht gestattet ist. Erwachsene sind für das Verhalten ihrer Kinder verantwortlich und sollten sie zur Ruhe ermahnen und aufpassen, dass sie der Bestand bewahren, als auch sie beim Toilettengang überwachen. Das Fällen oder Beschädigen von Bäumen und Sträuchern ist nicht gestattet. Eventuelle Schäden werden gemäß gültiger Preisliste berechnet. Die Einhaltung der Verkehrsregeln ist im Campingplatz obligatorisch. Die Höchstgeschwindigkeit für Fahrzeuge beträgt 20 km/h. Der Verkehr mit Elektorollern und anderen persönlichen Transportmitteln (z. B. selbstbalancierenden Fahrzeugen, motorisierten oder elektrisch angetriebenen Eindrädern, motorisierten oder elektrisch angetriebenen Rollern usw.) ist allen Personen unter 14 Jahren untersagt. Beim Fahren besteht die Pflicht, einen Schutzhelm zu tragen. Die Nutzung von Elektorollern und anderen persönlichen Fortbewegungsmitteln ist nur auf dafür zugelassenen Straßen gestattet.

AUFENTHALT VON MINDERJÄHRIGEN AUF DEM CAMPINGPLATZ
Minderjährige dürfen sich nur in Begleitung ihrer Eltern oder eines anderen Erwachsenen, dem die Eltern die Betreuung des Kindes

DE

Die Sommertage sind lang genug, um am Strand zu faulenzen und Ihre Technik beim Minigolf zu testen. Oder zum Beispiel für Tennispaae vor dem Abendessen und Getränken. In Koversada ist die Zeit immer auf Ihrer Seite.



anvertraut haben, auf dem Campingplatz aufhalten.

SAUBERKEIT

Der Abfall/Müll wird in geeigneten Containern im Waste Sorting Area. Einer befindet sich im Teil Koversada Covered, und einer im Koversada Uncovered. Vor der Abreise ist der Gast verpflichtet, die Einheit in ihrem jetzigen Zustand (ohne Müll, Steine und andere Materialien) zu verlassen. Andernfalls wird eine Gebühr gemäß gültiger Preisliste erhoben.

HAUSTIERE

Der Gast ist verpflichtet, das Haustier bei der Ankunft anzumelden. Haustiere dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Haustiere müssen an der Leine gehalten werden. Tierhalter sind verpflichtet, ihren Kot aufzusammeln und in die dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Hunde sind in den Duschen am Strand nicht erlaubt. Hundeduschen sind auf dem Lageplan markiert. Hunde dürfen nur an speziell markierten Stellen am Strand im Meer schwimmen. Bei Nichteinhaltung der genannten Verhaltensregeln und der Nichtanmeldung von Haustieren behält sich die Campingplatzleitung das Recht vor, dem Gast die Unterkunft zu kündigen und eine Gebühr gemäß dem gültigen Preistarif zu erheben.

WERTGEGENSTÄNDE UND GELD

Der Gast kann größere Geldbeträge und andere wertvollere Gegenstände zur Aufbewahrung im Rezeptionssafe, gemäß dem gültigen Verfahren an der Rezeption, abgeben.

POST

Die Post kommt jeden Tag außer am Wochenende und an Feiertagen gegen 13:00 Uhr an und wird an der Rezeption abgeholt. Telegramme und Fax werden nur in Notfällen zugestellt. Der Gast ist verpflichtet, die zurückgelassenen / vergessenen Gegenstände an der Rezeption abzugeben.

BESUCHE

Man kann den Campingplatz nur zu Fuß besuchen. Fahrzeuge müssen auf dem Parkplatz des Campingplatzes / neben der Rampe abgestellt werden. Bei einem Aufenthalt von mehr als einer Stunde wird ein täglicher Eintritt in den Campingplatz berechnet. Die Bestimmungen dieser Hausordnung gelten für alle Besucher. Beim Betreten des Campingplatzes ist der Gast verpflichtet, die Anzahl der zu Besuch kommenden Personen an der Rezeption unter Vorlage eines Ausweises zu melden.

BOOTE UND AKTIVITÄTEN AM MEER

Der Eigentümer des Bootes muss das Boot beim Hafenanmt anmelden. Das Tauchen mit Ausrüstung erfordert eine gültige Taucheraubnis. Betreiben eines Boots ist 200 m vom Ufer erlaubt. Wasserski und Bootfahren sind im Badebereich nicht erlaubt. Die Campingplatzverwaltung haftet nicht für auf See gelassene Boote.

ABREISE

Am Abreisetag ist der Gast verpflichtet, den Stellplatz bis spätestens 12:00 Uhr bzw. das Mobilheim bis 10:00 Uhr zu verlassen. Das Objekt behält sich das Recht vor, bei verspäteter Abmeldung die zusätzlichen Kosten in Rechnung zu stellen. Bei Verlassen der Campingfläche / des Stellplatzes nach 12:00 Uhr wird ein weiterer Aufenthaltstag berechnet. Die Berechnung der Leistungen kann am Abreisetag erfolgen, es wird jedoch empfohlen, dies am Vortag zu tun, um mögliche Menschenmassen zu vermeiden. Die Kasse ist von 7:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

AUFENTHALT VON MINDERJÄHRIGEN AUF DEM CAMPINGPLATZ
Minderjährige dürfen sich nur in Begleitung ihrer Eltern oder eines anderen Erwachsenen, dem die Eltern die Betreuung des Kindes

DE

Die Sommertage sind lang genug, um am Strand zu faulenzen und Ihre Technik beim Minigolf zu testen. Oder zum Beispiel für Tennispaae vor dem Abendessen und Getränken. In Koversada ist die Zeit immer auf Ihrer Seite.

Beim Verlassen des Campingplatzes ist der Gast verpflichtet, eine Rechnung vorzulegen.

VERWEIGERUNG BZW. AUFKÜNDIGUNG DER GAST-FREUNDSCHAFT – AUF DEM CAMPINGPLATZ IST FOLGENDES NICHT ErlAUBT

Die Campingplatzleitung behält sich das Recht vor, die Gastfreundschaft zu verweigern bzw. aufzukündigen und Gebühren gemäß der gültigen Preisliste aus folgenden Gründen zu erheben: Schäden im Garten- und Landschaftsbau des Campingplatzes, darunter das Fällen von Ästen, Bäumen, Schäden an Hecken, anderen Pflanzen und Pflanzgefäßen in öffentlichen Bereichen, Stellplätzen, Mobilheimzonen, Sanitäranlagen, Pools sowie Gastronomiereichen. Die Durchführung jeglicher Grundstücksveränderung in Form von Bodenaushub und Erdarbeiten, Bepflanzung, Betonarbeiten, Mauernarbeiten, Aufstellung von Küchenelementen, Errichtung von Markisenkonstruktionen über dem Wohnwagen und ähnlichen Tätigkeiten, die den ursprünglichen Zustand des Stellplatzes beeinträchtigen. Entfremdung und Beschädigung von Campingplatzeigentum, wie Zubehör von Essens- und Getränkestationen, dem Empfangsbereich, Toiletten in Sanitäranlagen, Spielgeräten auf Kinderspielflächen, von Gegenständen und Sets, die integraler Bestandteil der Wohneinheiten (Mobilheime) sind. Schäden an Elektroinstallationen durch unverantwortlichen Umgang oder vorsätzlichen Vandalismus (Schaltschränke, Beleuchtungskörper und Ladegeräte für Elektroautos) sowie Anschluss an mehr als einen Strom- oder Wasseranschluss. Verstöße gegen die Verkehrsordnung auf dem Campingplatz, Fahren über der festgelegten Maximalgeschwindigkeit von 20 km/h, wiederholtes riskantes Fahren mit Fahrrädern und Fahrzeugen, die nur balanciert werden können (motorisiertes oder elektrisch betriebenes Einrad, motorisiertes oder elektrisch betriebener Roller) und Fahren in Fußgängerzonen. Unangemessene Kommunikation, bzw. körperliche und verbale Gewalt gegen das Campingplatzpersonal und andere Campingplatzgäste (Beleidigungen aufgrund von Nationalität, Geschlecht, Rasse, Religion oder sexueller Orientierung und andere unangemessene verbale Beleidigungen). Unangemessenes Verhalten an den Pools, Stränden, öffentlichen Bereichen und Essens- und Getränkestellen innerhalb des Campingplatzes sowie die Nichteinhaltung der Öffnungszeiten des Poolkomplexes. Anzünden von offenem Feuer, Mitbringen leicht entzündlicher und explosiver Stoffe, Abstellen von Fahrzeugen außerhalb ausgewiesener Parkplätze, Ankeren von Booten am Strand sowie Waschen von Fahrzeugen und Booten außerhalb der dafür ausgewiesenen Orte. Verletzung der Privatsphäre und Ruhe anderer Personen durch Fotografieren oder Filmen anderer Personen ohne deren Zustimmung. Starten eines unbemannten Luftfahrzeuges, Betreten der Wohneinheit anderer Gäste. Unverantwortliche Abfallentsorgung, nicht ordnungsgemäße Entsorgung getrennter Abfälle, Entleerung des Grauwassertanks außerhalb der dafür vorgesehenen Örtlichkeiten und unverantwortliche und unsachgemäße Entsorgung anderer Abfallarten. Verletzung der Nachtruhe von 24 bis 7 Uhr.

HAUSTIERE
Der Gast ist verpflichtet, das Haustier bei der Ankunft anzumelden. Haustiere dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Haustiere müssen an der Leine gehalten werden. Tierhalter sind verpflichtet, ihren Kot aufzusammeln und in die dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Hunde sind in den Duschen am Strand nicht erlaubt. Hundeduschen sind auf dem Lageplan markiert. Hunde dürfen nur an speziell markierten Stellen am Strand im Meer schwimmen. Bei Nichteinhaltung der genannten Verhaltensregeln und der Nichtanmeldung von Haustieren behält sich die Campingplatzleitung das Recht vor, dem Gast die Unterkunft zu kündigen und eine Gebühr gemäß dem gültigen Preistarif zu erheben.

WERTGEGENSTÄNDE UND GELD
Der Gast kann größere Geldbeträge und andere wertvollere Gegenstände zur Aufbewahrung im Rezeptionssafe, gemäß dem gültigen Verfahren an der Rezeption, abgeben.

POST
Die Post kommt jeden Tag außer am Wochenende und an Feiertagen gegen 13:00 Uhr an und wird an der Rezeption abgeholt. Telegramme und Fax werden nur in Notfällen zugestellt. Der Gast ist verpflichtet, die zurückgelassenen / vergessenen Gegenstände an der Rezeption abzugeben.

BESUCHE
Man kann den Campingplatz nur zu Fuß besuchen. Fahrzeuge müssen auf dem Parkplatz des Campingplatzes / neben der Rampe abgestellt werden. Bei einem Aufenthalt von mehr als einer Stunde wird ein täglicher Eintritt in den Campingplatz berechnet. Die Bestimmungen dieser Hausordnung gelten für alle Besucher. Beim Betreten des Campingplatzes ist der Gast verpflichtet, die Anzahl der zu Besuch kommenden Personen an der Rezeption unter Vorlage eines Ausweises zu melden.

BOOTE UND AKTIVITÄTEN AM MEER
Der Eigentümer des Bootes muss das Boot beim Hafenanmt anmelden. Das Tauchen mit Ausrüstung erfordert eine gültige Taucheraubnis. Betreiben eines Boots ist 200 m vom Ufer erlaubt. Wasserski und Bootfahren sind im Badebereich nicht erlaubt. Die Campingplatzverwaltung haftet nicht für auf See gelassene Boote.

ABREISE
Am Abreisetag ist der Gast verpflichtet, den Stellplatz bis spätestens 12:00 Uhr bzw. das Mobilheim bis 10:00 Uhr zu verlassen. Das Objekt behält sich das Recht vor, bei verspäteter Abmeldung die zusätzlichen Kosten in Rechnung zu stellen. Bei Verlassen der Campingfläche / des Stellplatzes nach 12:00 Uhr wird ein weiterer Aufenthaltstag berechnet. Die Berechnung der Leistungen kann am Abreisetag erfolgen, es wird jedoch empfohlen, dies am Vortag zu tun, um mögliche Menschenmassen zu vermeiden. Die Kasse ist von 7:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

AUFENTHALT VON MINDERJÄHRIGEN AUF DEM CAMPINGPLATZ
Minderjährige dürfen sich nur in Begleitung ihrer Eltern oder eines anderen Erwachsenen, dem die Eltern die Betreuung des Kindes

DE
Die Sommertage sind lang genug, um am Strand zu faulenzen und Ihre Technik beim Minigolf zu testen. Oder zum Beispiel für Tennispaae vor dem Abendessen und Getränken. In Koversada ist die Zeit immer auf Ihrer Seite.

DE

Die Sommertage sind lang genug, um am Strand zu faulenzen und Ihre Technik beim Minigolf zu testen. Oder zum Beispiel für Tennispaae vor dem Abendessen und Getränken. In Koversada ist die Zeit immer auf Ihrer Seite.



Ursachen. Folgen durch die Verwendung fehlerhafter Installationen, Campingausrüstung oder Geräte im Eigentum des Gastes. In den Fällen, in denen eine rechtliche Verantwortung des Gastgebers für den Verlust, die Zerstörung oder Beschädigung der Gegenstände des Gastes besteht, trägt die Anlage die Kosten bis höchstens 1.330,00 €.

KOVERSADA UNCOVERED

Das Koversada Uncovered ist ausschließlich für Naturisten vorgesehen. Die Gäste sind verpflichtet, sich an die Verhaltensregeln für Naturisten zu halten. Es ist strengstens verboten, am Strand/Pool in Kleidung zu schwimmen, sich zu sonnen oder sich dort aufzuhalten. Das Tragen von Badebekleidung am Strand/Pool ist nur Minderjährigen gestattet. Diese haben das Recht, unter Wahrung ihres eigenen Komforts und Sicherheitsgefühls selbst über das Tragen von Badebekleidung zu entscheiden. Der Zutritt zur Rezeption sowie zu Restaurants und Geschäften ist ohne Kleidung nicht gestattet. Das Filmen oder Fotografieren von Personen ohne deren Einwilligung ist strengstens verboten.

KOVERSADA COVERED

Es ist strengstens verboten, sich im textilen Bereich ohne Kleidung aufzuhalten. Oben ohne ist ausschließlich am Strand erlaubt.

Diese Hausordnung dient der Sicherheit und der komfortablen Aufenthalt der Gäste. Der Gast ist verpflichtet, die Hausordnung einzuhalten. Bei Verstößen gegen die Regeln kann die Campingverwaltung dem Gast die Erbringung der Dienstleistungen verweigern, die Kosten für die Unterkunft oder Schäden in Rechnung stellen und den Zutritt zum Campingplatz sowie die Nutzung der Einrichtungen und Dienstleistungen des Campingplatzes verhindern.

NL

Huisregels van de camping

RECEPTIE

Bij het betreden van de camping dient iedere gast zich aan te melden bij de receptie, een identiteitsbewijs (identiteitskaart of paspoort) voor te leggen en vooraf te betalen of een creditcardgarantie af te geven. Het inchecken voor stacaravans kan van 15.00 tot 23.00 uur, en voor staanplaatsen van 13.00 tot 23.00 uur. Niet-geregistreerde gasten zijn verplicht een vergoeding te betalen voor schade aan de camping en het in gevaar brengen van andere gasten volgens de officiële prijslijst van de camping. Pasjes waarmee u recht heeft op korting dienen meteen bij aanmelding getoond te worden, achteraf kan geen korting worden toegekend. Mensen met een invaliditeit die recht hebben op vrijstelling voor toeristenbelasting, dienen het bewijs hiervoor bij aanmelding/aankomst te overleggen. Achteraf kunnen geen kortingen worden toegekend.

KEUZE VAN KAMPEERPLEK

Geruimterde kampeerplekken worden aan de receptie toegewezen. Gasten dienen de grenzen van hun kampeerplek te respecteren en hun tenten of caravans maar op één elektriciteitsaansluiting aan te sluiten. In de niet in percelen ingedeelde zone van de camping is de maximale grootte van een kampeerplek 100 m², met inachtneming van onderlinge afstand tussen tenten/caravans. Het is niet toegestaan om zonder toestemming van de receptionist(e) van accommodatie te wisselen.

OPENBARE ORDE EN RUST

De nachtrust geldt van 24 tot 7 uur. Gasten moeten de openbare orde en rust respecteren, vooral tijdens de rustperiode 's nachts, waarin geen motorvoertuigen de camping op of of gelaten worden, en het gebruik van TV's, radio's en andere apparaten die geluidsoverlast kunnen veroorzaken niet zijn toegestaan. Volwassenen dragen de verantwoording voor het gedrag van hun kinderen voor wat betreft orde, rust en het behoud van de inventaris van de camping, en dienen toezicht op hen te houden, vooral bij het gebruik van de sanitaire blokken. Het kappen of anderszins beschadigen van bomen of struiken is niet toegestaan. Alle toegebrachte schade wordt volgens de geldige prijslijst in rekening gebracht. Op de camping dienen de verkeersregels in acht genomen te worden. De maximum snelheid voor voertuigen is 20 Km/uur. Vervoer met e-steps en andere persoonlijke vervoermiddelen (zoals een zelfbalancerend voertuig, gemotoriseerde of elektrisch aangedreven eenwieler, gemotoriseerde of elektrisch aangedreven step, etc.) is niet toegestaan voor personen jonger dan 14 jaar. De personen moeten tijdens het rijden een beschermende helm dragen. Het rijden met e-steps en andere persoonlijke vervoermiddelen is uitsluitend toegestaan op wegen die voor dit doel zijn toegestaan.

DE CAMPINGPLATZVERWALTUNG IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR
Verschwinden und Diebstahl von Gegenständen, Geräten oder Campingausrüstung und Fahrzeugen. Folgen durch die Benutzung öffentlicher Geräten und Einrichtungen im Camp, die der Gast auf eigene Gefahr benutzt (Sanitäreinrichtungen, Kinderspielfläche, Schwimmbäder usw.). Personen- und Sachschäden durch Wetter oder andere äußere, nicht beeinflussbare

NL

Zomerdagen zijn lang genoeg om aan het strand te luieren en je techniek te testen bij het minigolf, of om, laten we zeggen, tennis te dubbelen voor het dubbelen van eten en drinken 's avonds. In Koversada is de tijd altijd uw vriend.

VERBLIJF VAN MINDERJARIGEN OP DE CAMPING
Minderjarigen kunnen alleen op de camping verblijven onder begeleiding van hun ouders of een

andere volwassene aan wie de ouders de zorg voor het kind hebben toevertrouwd.

HOUDT DE CAMPING NETJES

Afval/vuilnis wordt gedeponeerd in de daarvoor voorziene containers die zich bevinden in de ruimte voor afvalscheiding (Waste Sorting Area). Een bevindt zich in het gedeelte Koversada Covered, en één in het gedeelte Koversada Uncovered. Voor het vertrek dienen gasten de kampeerplek weer in de oorspronkelijke staat te brengen (zonder afval, stenen en ander materiaal). Zoniet worden kosten berekend volgens de geldige prijslijst.

HUISDIEREN

Huisdieren moeten bij aankomst worden aangemeld bij de receptie. Huisdieren moeten altijd onder toezicht staan van de eigenaar. Huisdieren dienen altijd aangelijnd te zijn. Eigenaren van huisdieren dienen de uitwepelsen te verzamelen en in de daarvoor bestemde containers te doen. Honden zijn niet toegestaan in de douches aan het strand. Op de plattegrond van de camping zijn de huisdiereindouches aangegeven. Het zwemmen in zee is voor honden toegestaan op speciaal daarvoor aangegeven plaatsen op het strand. Indien bovenstaande gedragsregels niet worden nageleefd en huisdieren niet worden aangemeld, behoudt de campingleiding zich het recht voor om het verblijf van de gast in kwestie te annuleren en een vergoeding in rekening te brengen volgens de actuele prijslijst.

WAARDEVOLLE VOORWERPEN EN GELD

Gasten kunnen grotere bedragen geld en andere waardevolle zaken aan de receptie overhandigen om opgeslagen te worden in de kluis volgens de geldende procedure aan de receptie.

POST

Wordt dagelijks bezorgd, behalve op zondag, rond 13 uur, aan de receptie. Telegrammen en telefax berichten worden uitsluitend in dringende gevallen bezorgd. Achtergelaten/vergeten voorwerpen dienen aan de receptie afgegeven te worden.

BEZOEK

Bezoek op de camping is uitsluitend te voet toegestaan. Personenwagens dienen geparkeerd te worden op het parkeerterrein van de camping – naast de slagboom. Voor een verblijf langer dan een uur worden verblijfskosten van een dag in rekening gebracht. De bepalingen van deze huisregels gelden voor alle bezoekers. Bij het betreden van de camping moeten gasten aan de receptie het aantal gasten dat op bezoek komt opgeven met vertoon van reisdocumenten.

BOOTJES EN ACTIVITEITEN OP ZEE

De eigenaar van een boot dient deze aan te melden bij de havenautoriteiten (Lucka kapetani-ja). Voor het duiken met uitrusting is een geldige duikvergunning nodig. Een eventuele motor van uw boot mag pas op 200m uit de kust gestart worden. Waterskiën en gemotoriseerd varen zijn niet toegestaan in de zones voor zwemmers. Het campingbestuur is niet verantwoordelijk voor op zee achtergelaten vaartuigen.

HAUSTIERE
Der Gast ist verpflichtet, das Haustier bei der Ankunft anzumelden. Haustiere dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Haustiere müssen an der Leine gehalten werden. Tierhalter sind verpflichtet, ihren Kot aufzusammeln und in die dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Hunde sind in den Duschen am Strand nicht erlaubt. Hundeduschen sind auf dem Lageplan markiert. Hunde dürfen nur an speziell markierten Stellen am Strand im Meer schwimmen. Bei Nichteinhaltung der genannten Verhaltensregeln und der Nichtanmeldung von Haustieren behält sich die Campingplatzleitung das Recht vor, dem Gast die Unterkunft zu kündigen und eine Gebühr gemäß dem gültigen Preistarif zu erheben.

WERTGEGENSTÄNDE UND GELD
Der Gast kann größere Geldbeträge und andere wertvollere Gegenstände zur Aufbewahrung im Rezeptionssafe, gemäß dem gültigen Verfahren an der Rezeption, abgeben.

POST
Die Post kommt jeden Tag außer am Wochenende und an Feiertagen gegen 13:00 Uhr an und wird an der Rezeption abgeholt. Telegramme und Fax werden nur in Notfällen zugestellt. Der Gast ist verpflichtet, die zurückgelassenen / vergessenen Gegenstände an der Rezeption abzugeben.

BESUCHE
Man kann den Campingplatz nur zu Fuß besuchen. Fahrzeuge müssen auf dem Parkplatz des Campingplatzes / neben der Rampe abgestellt werden. Bei einem Aufenthalt von mehr als einer Stunde wird ein täglicher Eintritt in den Campingplatz berechnet. Die Bestimmungen dieser Hausordnung gelten für alle Besucher. Beim Betreten des Campingplatzes ist der Gast verpflichtet, die Anzahl der zu Besuch kommenden Personen an der Rezeption unter Vorlage eines Ausweises zu melden.



menten, het plaatsen van luifelconstructies boven de caravan en soortgelijke werkzaamheden die de oorspronkelijke staat van het perceel verstoren. Verveemding en beschadiging van kampeereigendommen, zoals meubilair, van horecagelegenheden, ontvangstruimtes, sanitaire voorzieningen, speeltoestellen, voorwerpen en meubilair die integraal onderdeel uitmaken van accommodatie-eenheden (stacaravans). Schade aan elektrische installaties als gevolg van onverantwoordelijke omgang of opzettelijk vandalisme (schakelkasten, verlichtingsarmaturen en opladers voor elektrische auto's) en bij aansluiting op meer dan één elektriciteits- of watersaansluiting. Het oversteden van de verkeersregels op de camping, het rijden boven de vastgestelde limiet van 20 km/u, het herhaaldelijk riskant rijden met fietsen en voertuigen die alleen in evenwicht kunnen worden gebracht (gemotoriseerde of elektrisch aangedreven eenwieler, gemotoriseerde of elektrisch aangedreven scooter) en bij het rijden in voetgangersgebieden. Bij het ongepast communiceren, met name fysiek en verbaal geweld gericht tegen campingpersoneel en andere campinggasten (beledigingen op nationale, gender-, raciale, religieuze basis of op basis van seksuele geaardheid en andere ongepaste verbale beledigingen). Ongepast gedrag op de zwembadcomplexen, stranden, openbare ruimtes en eet- en drinkgelegenheden op het terrein, alsook het niet naleven van de werktijden van het zwembadcomplex. Het aansteken van een open vuur, het meemenen van licht ontvlambare en explosieve stoffen, het parkeren van voertuigen buiten de aangewezen parkeerplaatsen, het aanmeren van schepen op het strand en het wassen van voertuigen en boten buiten de aangewezen locaties. Het schenden van de privacy en rust van andere personen door het fotograferen of opnemen van andere personen zonder hun toestemming. Het laten opstijgen van een drone, het betreden van de accommodatie van andere gasten. Het onverantwoord afvoeren van afval, het niet op de juiste manier afvoeren van gedifferentieerd afval, het lozen van de grijze tank buiten de aangewezen locatie en het onverantwoord en oneigenlijk afvoeren van elk ander soort afval. Schending van de nachtrust van 24 tot 7 uur.

HAUSTIERE
Der Gast ist verpflichtet, das Haustier bei der Ankunft anzumelden. Haustiere dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Haustiere müssen an der Leine gehalten werden. Tierhalter sind verpflichtet, ihren Kot aufzusammeln und in die dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Hunde sind in den Duschen am Strand nicht erlaubt. Hundeduschen sind auf dem Lageplan markiert. Hunde dürfen nur an speziell markierten Stellen am Strand im Meer schwimmen. Bei Nichteinhaltung der genannten Verhaltensregeln und der Nichtanmeldung von Haustieren behält sich die Campingplatzleitung das Recht vor, dem Gast die Unterkunft zu kündigen und eine Gebühr gemäß dem gültigen Preistarif zu erheben.

WERTGEGENSTÄNDE UND GELD
Der Gast kann größere Geldbeträge und andere wertvollere Gegenstände zur Aufbewahrung im Rezeptionssafe, gemäß dem gültigen Verfahren an der Rezeption, abgeben.

POST
Wordt dagelijks bezorgd, behalve op zondag, rond 13 uur, aan de receptie. Telegrammen en telefax berichten worden uitsluitend in dringende gevallen bezorgd. Achtergelaten/vergeten voorwerpen dienen aan de receptie afgegeven te worden.

BEZOEK
Bezoek op de camping is uitsluitend te voet toegestaan. Personenwagens dienen geparkeerd te worden op het parkeerterrein van de camping – naast de slagboom. Voor een verblijf langer dan een uur worden verblijfskosten van een dag in rekening gebracht. De bepalingen van deze huisregels gelden voor alle bezoekers. Bij het betreden van de camping moeten gasten aan de receptie het aantal gasten dat op bezoek komt opgeven met vertoon van reisdocumenten.

BOOTJES EN ACTIVITEITEN OP ZEE
De eigenaar van een boot dient deze aan te melden bij de havenautoriteiten (Lucka kapetani-ja). Voor het duiken met uitrusting is een geldige duikvergunning nodig. Een eventuele motor van uw boot mag pas op 200m uit de kust gestart worden. Waterskiën en gemotoriseerd varen zijn niet toegestaan in de zones voor zwemmers. Het campingbestuur is niet verantwoordelijk voor op zee achtergelaten vaartuigen.

KOVERSADA UNCOVERED

Koversada Uncovered is uitsluitend bedoeld voor naturisten. Gasten dienen zich te houden aan de gedragsregels voor naturisten. Het is ten strengste verboden om met kleding te zwemmen, te zonnebaden en op het strand/in de zwembaden te zijn. Het dragen van badkleding op het strand/in de zwembaden is alleen toegestaan voor minderjarigen, die zelf mogen beslissen of ze al dan niet een badpak dragen, met inachtneming van hun eigen comfort en gevoel van veiligheid. Men mag de receptie, restaurants en winkels niet zonder kleding betreden. Het is ten strengste verboden om mensen te filmen of te fotograferen zonder hun toestemming.

KOVERSADA COVERED

Het is ten strengste verboden om zonder kleding in het textielgedeelte te verblijven. Topless is uitsluitend toegestaan op het strand.

Dze huisregels zijn opgesteld om ervoor te zorgen dat iedereen hier van een veilig en prettig verblijf kan genieten. Gasten dienen zich aan de huisregels te houden. Wanneer u zich niet aan de huisregels houdt kan het bestuur van de camping uw verblijf beëindigen, de accommodatie in rekening brengen dan wel de schade en de toegang tot de camping en haar faciliteiten ontzeggen.



MaiEats

RESTAURANTS & BARS

DE

MaiEats Restaurants & Bars is die Maistra-Marke, die sich auf lokale Tradition, lokale, frische, saisonale Zutaten, moderne Aromen und einen netten und diskreten Service fokussiert. Die Marke MaiEats umfasst vier Restaurantkonzepte: Feral Trattoria, Kapula Burger Bar, Sea Salt Quick Bite und Rosemary Bread & Deli. In ihnen verwenden wir nur frische, lokale Zutaten, aus denen wir internationale Gerichte mit istrischem Touch kreieren. Probieren Sie lokal gezuchteten oder gefangenen Fisch, berühmte Fleischspezialitäten vom Grill oder Weltklassiker wie Pizza und Burger mit lokalen Zutaten wie Premium-Olivenöl, Trüffeln und Ziegenkäse. Neben dem Essen bieten wir Ihnen auch eine fantastische Auswahl an Getränken in unseren Bars Delfina Beach Bar und Tuffo Splash Bar. Genießen Sie wunderschöne Sonnenuntergänge mit lokalen Weinorten wie Malvasia und Teran. Die Bars bieten eine große Auswahl an lokalen Snacks zusammen mit einer authentischen Getränkeauswahl. MaiEats Restaurants & Bars garantiert köstliche Speisen und eine große Auswahl an Getränken im modernen Ambiente und einer freundlichen, entspannten Atmosphäre.

NL

MaiEats Restaurants & Bars is het merk van Maistra dat zich toespist op plaatselijke tradities, zelfgemaakte, verse seizoensgebonden ingrediënten, moderne smaken en een vriendelijke, niet opdringerige bediening. Binnen het kader van MaiEats zijn er drie soorten restaurants: Feral Trattoria, Kapula Burger Bar, Sea Salt Quick Bite en Rosemary Bread & Deli. Daar worden alleen verse, lokale ingrediënten gebruikt om internationale gerechten met een Istrische twist te bereiden. Proef de plaatselijk gekweekte of gevangen vis, de bekende vleesdelicatessen van de grill, of wereldberoemde klassiekers als pizza en hamburgers verrijkt met plaatselijke ingrediënten zoals de voortreffelijke olijfolie, truffels en geitenkaas. Naast het eten bieden we u ook een fantastische selectie drankjes in onze bars Delfina Beach Bar en Tuffo Splash Bar. Geniet van prachtige zonsondergangen met lokale wijnsoorten zoals Malvasia en Teran. De bars bieden een ruime keuze aan lokale hapjes, gecombineerd met een authentieke selectie drankjes. MaiEats Restaurants & Bars staan voor uitstekende maaltijden en een goede keuze aan drankjes in een moderne setting en vriendelijke ontspannen sfeer.

Kapula Burger Bar

Feral Trattoria

Wenn Sie endlich aus dem Meer auftauchen, schnappn en Sie sich einen saftigen Burger, Cheeseburger, Pommes und knusprige Zwiebelringe. In unserer Kapula Burger Bar fördern wir lokale Lebensmittel, daher empfehlen wir als Hauptzutaten für einen saftigen Burger istrischen Speck und einheimischen Käse aus Žrnjini. Runden das Erlebnis mit hausgemachtem Bier aus lokalen Mikrobrauereien ab.

Als u dan eindelijk eens uit de zee komt, neem dan een sappige hamburger, cheeseburger, frietjes en knapperige uienringen. In onze Kapula Burger Bar promoten wij plaatselijke producten, daarom stellen wij meestal de pancetta, gerookt spek, uit Istrië voor als extra op een hamburger of de autchtone kaas uit Žrnjini. Maak de huisgemaakte ervaring helemaal af met een craft biertje erbij.

Sea Salt Quick Bite

Das Sea Salt Quick Bite ist als Foodtruck konzipiert, in dem man schnell etwas Leckeres essen kann, aber wer sagt denn, dass Fast Food immer schnell gegessen werden muss? Suchen Sie sich ruhig ein schattiges Plätzchen und genießen Sie in Ruhe einen Burger, Fish & Chips und andere Streetfood-Klassiker, die wir mit frischen und regionalen Zutaten zubereiten. Für die entspannte Atmosphäre sind auch die freundlichen Mitarbeiter und erfrischende Cocktails, die von ihnen gerne zubereitet werden, verantwortlich.

Sea Salt Quick Bite stelt een foodtruckbar voor waar je snel iets lekkers kunt eten, maar wie zegt dat fastfood altijd snel moet worden gegeten? Zoek gerust een plekje in de schaduw en neem de tijd terwijl je mag genieten van een hamburger, fish & chips en andere streetfood-klassiekers die we bereiden met verse en lokale ingrediënten. Het vriendelijke personeel en de verfrissende cocktails die ze met plezier bereiden, zorgen ook voor de ontspannen sfeer.

Een ander onderdeel van het MaiEats-concept is Rosemary Bread & Deli, dat een bakkerij, café en snackbar combineert. Hier kunt u uzelf opfrissen, overdag heerlijke snacks bestellen om mee te nemen of 's avonds gezellig bijpraten.

Inhalte und Services für Hunde:

– Hundeunterkunft auf allen Stellplätzen, Campingplätzen und allen Arten von Mobilheimen
– Zubehör für Hunde in Mobilheimen: Hundebetten für kleinere Hunderassen
– Drei Hundestrände
– Sechs Hundeduschen
– Zugang für Hunde in allen Restaurants und Bars des Campingplatzes erlaubt
– Hundekotbeutel auf Anfrage an der Rezeption, kostenlos erhältlich.

Kom na een hele dag zonnebaden even in de koele schaduw van restaurant Batana om met een wit visje, iktvis van de grill, of een sappige steak na te genieten van een mooie dag uit een droomvakantie. En als u graag intiem wilt eten op uw eigen terras, pakken we graag iets voor u in om mee te nemen.

Nach einem ganzen Tag in der Sonne können Sie im dichten Schatten des Restaurants Batana vorbeischaun und mit weißem Fisch, Calamari vom Grill oder einem saftigen Steak auf Ihren Terras anstoßen. Wenn Sie in der intimen Atmosphäre Ihrer Terrasse essen möchten, packen wir ihr Essen gerne zum Mitnehmen ein.

Kom na een hele dag zonnebaden even in de koele schaduw van restaurant Batana om met een wit visje, iktvis van de grill, of een sappige steak na te genieten van een mooie dag uit een droomvakantie. En als u graag intiem wilt eten op uw eigen terras, pakken we graag iets voor u in om mee te nemen.

Maistra Experiences

DE

Nach Istrien zu kommen, ohne die weltberühmten Trüffel zu probieren oder die Weinstraßen zu erkunden, wäre eine verpasste Chance. Istrien verbirgt viele natürliche und historische Schönheiten, und wir sind uns sicher, dass Sie bei der Erkundung dieser grünen Halbinsel einige sehr interessante Menschen treffen werden.

WIR RATEN IHNEN, IHREN AUFENTHALT IN ISTRIEN AM BESTEN MIT EINEM EINTAUCHEN IN DIE GROßARTIGE GESCHICHTE dieser grünen Halbinsel zu beginnen. Es ist ein Erlebnis, das Ihr Aufenthalt mit interessanten Geschichten und Wissen bereichern wird. Begeben Sie sich danach auf eine einmalige Reise durch die Weinstraßen des nordwestlichen Istriens und genießen Sie Refošk, Malvasija und Teran der preisgekrönten Weinkellereien Kozlović, Benvenuti, Matošević und Kabola.

Probieren Sie die weltbekannten Olivenöle mit einem Stück hausgemachtem Brot und unvergesslichen Geschichten der Ölmöhlenbetreiber selbst. Wenn Sie sich für Naturschönheiten interessieren, nehmen wir Sie mit auf eine einzigartige Bootsfahrt zur Lim-Bucht, einer der schönsten Attraktionen Istriens.

Um nähere Informationen zu erhalten und Ihr Lieblingserlebnis zu buchen, scannen Sie den QR-Code.

Scan de QR-code voor meer informatie en om een reservering te maken van je favoriete belevenis.

Scan de QR-code voor meer informatie en om een reservering te maken van je favoriete belevenis.

</